



Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

Ploan: **siur Klaus Sottsass**
E.mail: klsottsas@rolmail.net
Curat: **siur Paul Campej**
E-mail: campei.paul@rolmail.net

Calonia: 0474/520012
Siur Paul: 380 7345533
Siur Klaus: 344 1554055

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA
www.unitepastorala.org

Ann B

07.02.2021 - 14.02.2021 - 5. domënia ia por l'ann

n. 11

Incunté le Signur por varí y se salvé

📖 Iob 7, 1–4.6–7 | 1 Cor 9, 16–19,22–23 | Mc 1, 29–39

Dal Vangele do San Merch:

Te chël tēmp²⁹ é Gejù jü deboriada cun Iaco y Jantla cíasa de Scimun y d'Andrè.³⁰ La jocera de Scimun ê cun borjù te let. Ai ti â cuntè de d'ëra a Gejù,³¹ y al é jü da d'ëra, l'à tuta por la man y l'à daidada sö. Dailò ti él jü demez le borjù, y ara i à sorvì.³² Da sëra, do che sorèdl ê florì, àn condüt düc i amarà y i indemonià da Gejù.³³ Döta la cité s'â abiné adöm dan porta de cíasa³⁴ y al nen varî tröc che â de vigni sort de maratiesy al parâ fora tröc demonns. Y al ti proibî ai demonns de baié; ciodì ch' ai savô chë che ël ê.³⁵ Da doman, cíamò à scür, él lovèy é jü te n post sorènt a perié.³⁶ Scimun y chi che l'â acompagné ti é debota jüs do,³⁷ y canch' ai l'â ciafè, ti ài dit: Düc te chir!³⁸ Al ti à respognü: I jun altró ti païsc daimprò a pordiché inçe dailò; ciodiche por chësc sunsi pö gnü.³⁹ Al rodâ por döta la Galilea, pordicâ tles sinagohes y parâ fora i demonns.



Atlamaziun DLA DOMËNIA

Alleluia. Alleluia. Crist à tut sön
ël nostes soferënzes, nostes
maraties àl soportè. Alleluia.

📖 Letöres dla 6. domënia ia por l'ann:

Lev 13, 1–2.45–46 | 1 Cor 10, 31 – 11, 1 | Mc 1, 40–45

Edema liturgica dai 07.02. ai 14.02.2021

2020	Ora	Mëssa
5ª DOMENIA 07.02 DL ANN <i>Dé dla vita</i> <i>oferta por la dlijia</i>	9.30 10.00	<i>Corona por l' defunt Sepl Rubatscher</i> Gran Mëssa por la comunité 2ª de sop. + Sepl Rubatscher, Borbeles ++ Sepl y Iule Chizzali <i>(siur Klaus Sottsas)</i>
LÖNESC 08.02	<u>8.00!</u>	s. Mëssa ++ Angelina y Jan Clara
MERTESC 09.02		
MERCUI 10.02	7.25	s. Mëssa di scolari ++ Berta y Alfred Winkler
JÖBIA 11.02 <i>s. Maria da Lourdes</i> <i>dé mondial di amarà</i>		
VENDRES 12.02	7.30	s. Mëssa + Pepi Agreiter
SABEDA 13.02	<u>18.00!</u>	s. Mëssa prefestia fam. Pire Unterweger aniv. + Tin Castlunger aniv. + Bino Turnaretscher
6ª DOMENIA 14.02 DL ANN <i>oferta por la dlijia</i>	9.30 10.00	Corona Gran Mëssa por la comunité a onur de s. Ujöp Freinademetz 3ª de sop. + Sepl Rubatscher fam. Raimund Frenner + Otto Kircher



Informaziuns y terminns

La Mëssa de lönesc sarà dales 8.00; an ó ti dè ince ales umes, che acompagnëia i mituns a scora o scolina, la poscibilitè de podëi to pert a na mëssa.

Sce al toma ite na sopoltöra la sabeda, spo toma fora la Messa da sëra. Les intenziuns vëgn spostades ala sabeda dô.

Comun: i ofizi de Comun resta stluc al publich por gauja dla situaziun covid-19 da en lönesc, 08.02.2021 cina en vëndres ai 19.02.2021. L'azes al publich por chestiuns de prescia y por le destrigamënt de sorvisc essenziài è garantí sön apuntamënt, al nr. tel. 0474 523125 o tres e-mail: info@comune.sanmartinoibadia.bz.it. I ofizi de Comun è da arjunje por telefonn y por e-mail ti orars d'ofize normai dales 8.00 ales 12.00 y dales 14.00 ales 17.30 o por e-mail.

Al vëgn lascé al savëi che les domandes por contribuc y aiüc economics por l'ativité ordinara tl ann 2021 a uniuns/assoziazziuns mëss gní dades jö te comun anter le vëndres, 26.03.2021. I formulars por la domanda é da ciafé sön la plata internet dl Comun www.comun.sanmartindetor.bz.it o te secretariat de comun. Domandes dades jö dô le terminn ne vëgn nia tutes en conscideraziun.

COVID 19 - Mosöres por afronté l'emergenza alimentara cun bons da jí a cumpré ite : dai 4 de forá 2021 ai 12 de forá 2021 po porsones che é rovades te dificoltés por gauja dl'emergenza COVID-19 presenté te Comun domanda da ciafé bons da jí a cumpré ite alimentars da adoré te valgönes boteghes sön le teritore de nosc Comun. I criters plü avisa (condiziuns y mosöra di bons) è da ciafé sön la plata internet dl Comun sot ala seziun news.



GEBETSMEINUNG
DES PAPSTES FÜR

Februar

I periun por les ëres che é vitimes de violënza, por proteziun da pert dla sozieté y che so patimënt vëgnes perzepí y odü.

Zuspruch
AM SONNTAG

Fünfter Sonntag im Jahreskreis B

Je mehr wir im Gebet in der Stille erfahren, desto mehr können wir in unserem Aktiveben geben.

Mutter Teresa



“La sanité é le plü important”. Insciö ê les aodanzas plü aldides da nanü. Nia ma te tèmps de corona. Y sön vigni cherta de aodanzas por compliann stal val de te: basta che te restes sann. È la sanité veramënter le plü important tla vita? Sigü: la sanité è n bëgn prezios. Düc é ion sagns y oress resté sagns. Mo la sanité ne po mai ester la cossa plü importanta te mia vita. A porsones püres ti gnissl dailó tut le significat de süa vita. Sce la cossa plü importanta è ma la sanité, co vir pa spo na porsona che è püra? À verc, paralisá, porsones cun crebesc, porsones cun diabetes o alzheimer pordü süa vita, deache al ti mancia la cossa plü importanta? Sce sanité foss veramënter la cossa plü importanta, ess Gejú messü varí düc i püri che è gnüs portá da d’él. Al ne l’á nia fat. Ti ál insciö neghé ai tröc püri la cossa che pé la plü importanta tla vita? Ci salvatur foss pa ntal, che ne ti conzed nia ales porsones la salvèza de Di? *(da image)*

Mësses a Rina:	Dom 8.30 Dedol 19.15 Jöb 7.25 Sab 19.15 Dom 8.30
Mësses a San Martin:	Dom 9.30 Dedol 19.00 Jöb 7.30 Sab 17.30 Dom 9.30

	08.02 - 13.02.2021	Moritz - Paul
	14.02.2021	Stefan - Joel Unt. - Sara - Nicol
	13.02.2021	Annamaria Kircher
	14.02.2021	Angela Prada

Impressum:

Comunicaziuns:

Download:

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza

cina la jöbia sëra a carlo.piazza@hotmail.com | 0474 520044 o 3803520465

www.unitepastorala.org | www.comun.sanmartindetor.bz.it